



DE UT SC H

2021

numer 3

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 7 W ŚWIDNIKU

WYDANIE JESIENNE

**Ralph
Ruthe
ruthe.de**

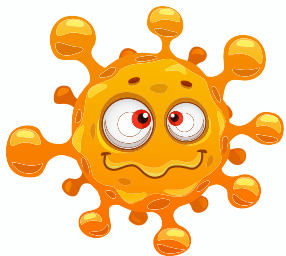
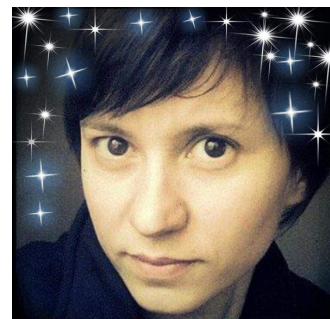


Autor
Musiker
Cartoonist



Malerin Grafikerin

Małgorzata Łągiewka



BEIM



ARZT



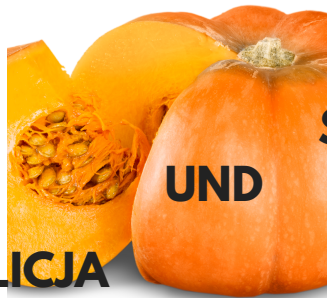
HALLOWEEN ZEIT



DIE KÜCHE VON



ALICJA



SZYMON



BRÄUCHE





Jonas

Hallo!
Wie geht's?



Jana

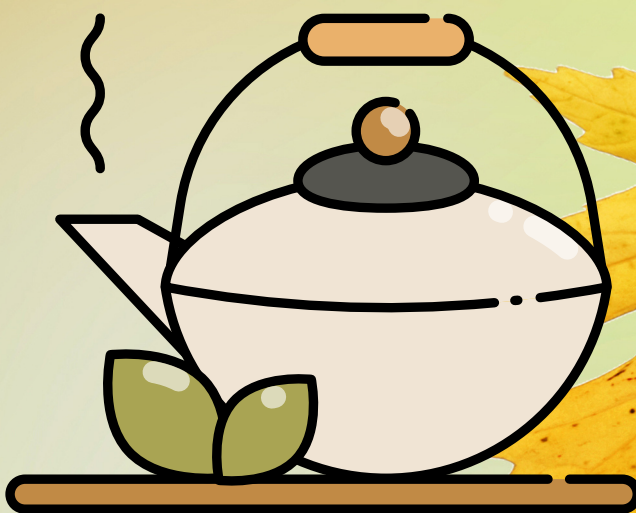


Tim



Paul

Czas na herbatkę:)
Czas na lekturę gazetki DEUTSCH.



Schlaganfall
Udar mózgu

Stop

FAST

Reagiere!
Zareaguj!



F Face
Gesicht



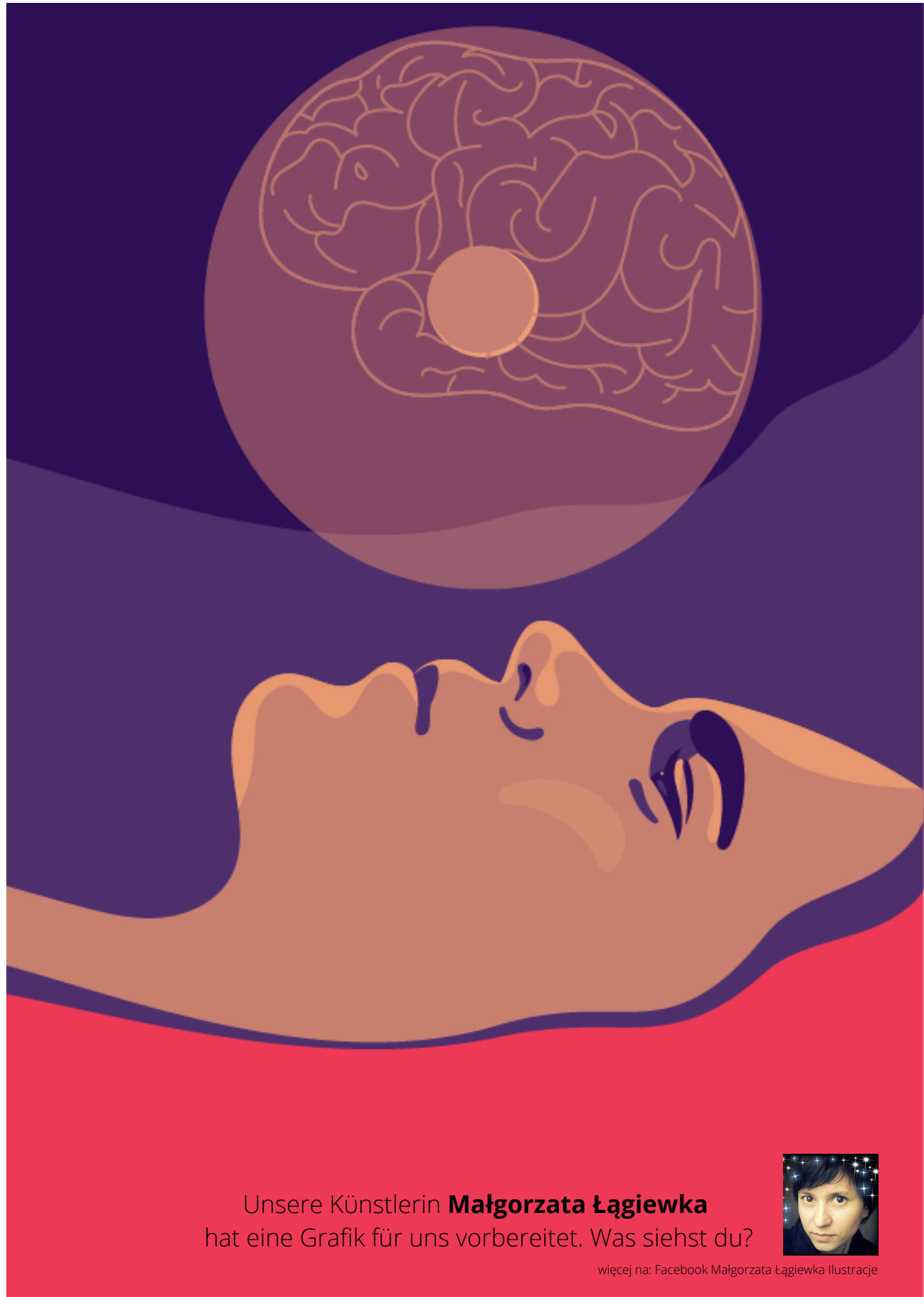
A Arms
Arme

S
Speech
Sprache

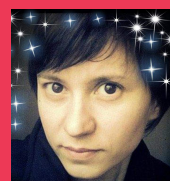


T Time
Zeit





Unsere Künstlerin **Małgorzata Łągiewka**
hat eine Grafik für uns vorbereitet. Was siehst du?



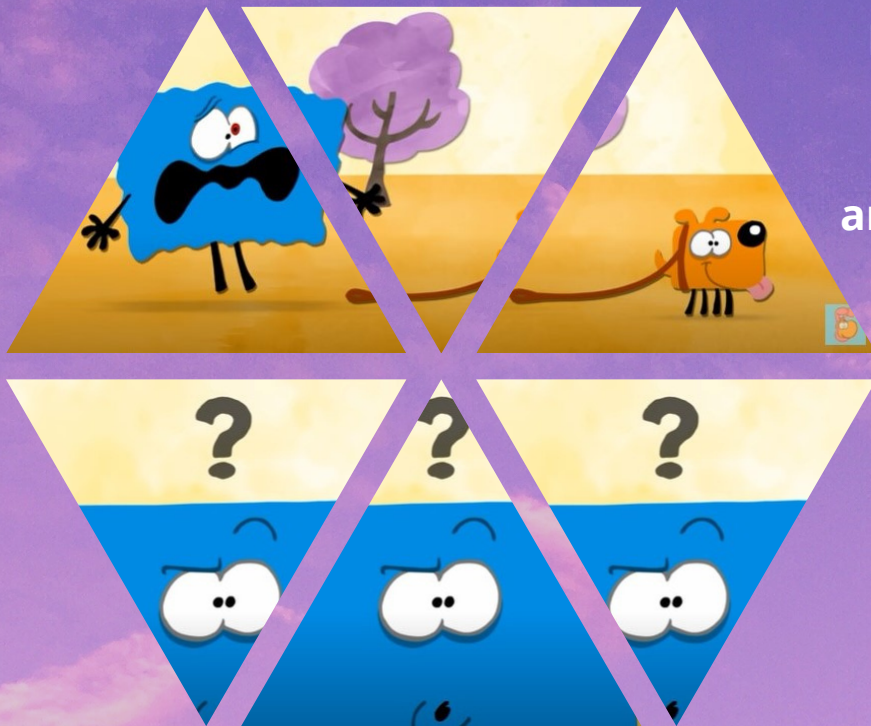
więcej na: Facebook Małgorzata Łągiewka Ilustracje




Finde die Internetseite:

<https://www.youtube.com/watch?v=SmZZLGnbWxc>

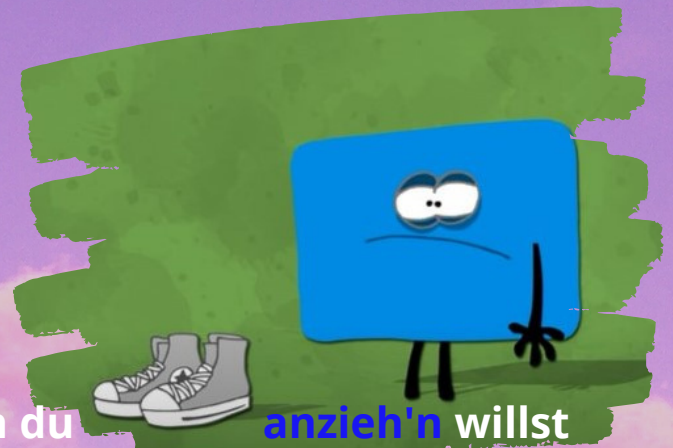
Hör zu! Welche Nomen fehlen im Text?



Irgendwas war doch
jetzt g'rade anders..

Du gehst spazieren mit dem
 durch den 
an diesem Tag ist so gar nichts
besonders,

dir fällt die  aus der 
Halt!



Wenn du  anzieh'n willst
und weißt nicht mehr, wie es geht...



Wenn du ein  machst und
grinst aber schräg ...

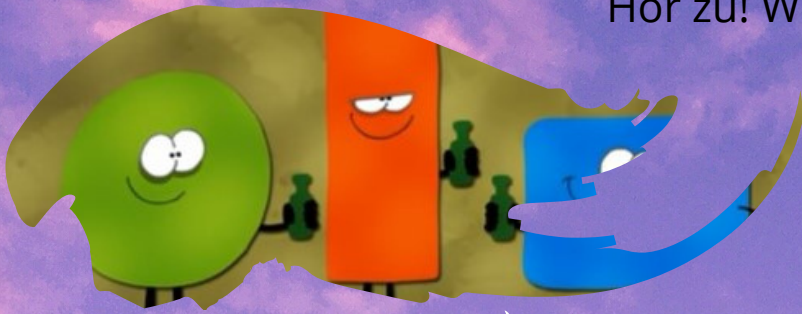


Wenn dein  dir dröhnt ...

Was machst du dann?

ruthe.de

Hör zu! Welche Nomen fehlen im Text?

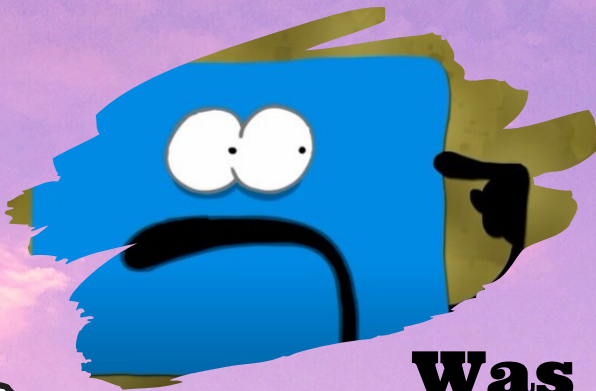



Du stehst mit  rum auf

jener deiner  und hast
Wortfindungs-Schwierigkeiten



Was ist da bloß los?



Das  ist plötzlich taub
auf einer Seite?

Was machst du dann?

1

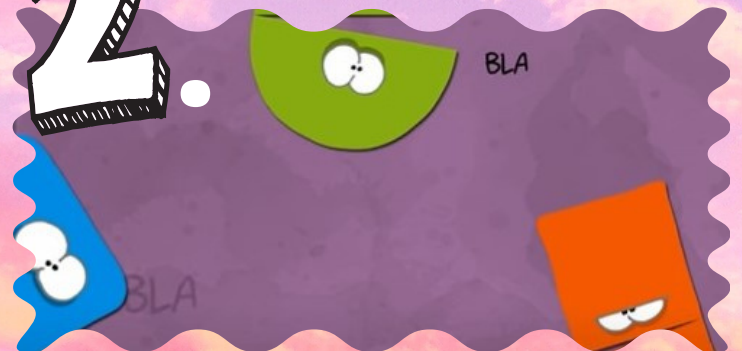
Erstens:



Lächeln, zeig deine Zähne!

2

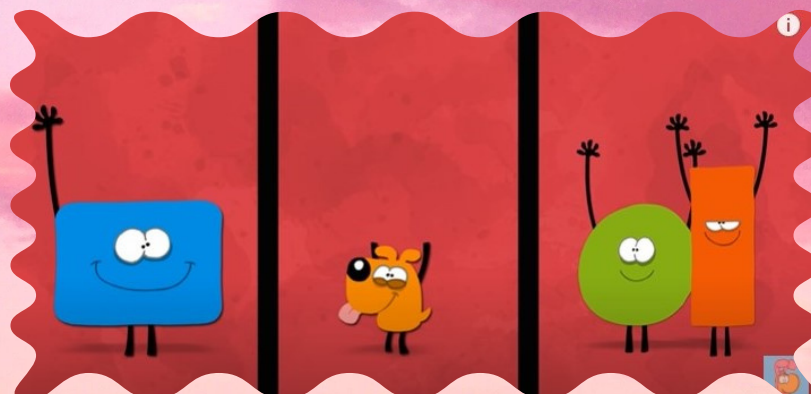
Zweitens:



Sprechen, fang an zu reden!

3

Drittens:



Heb die Arme hoch, die Arme hoch, die Arme hoch!

Secret Code Schlaganfall



Decode the secret code.

The secret message is written in symbols. In the code key at the bottom of the page you can find what each symbol means. Write the letter above the symbol and you can read the secret message.

Good luck!

O R D U N G V A N D E R F R E I E S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T
 V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T ' O R D U N G
 F R E I E S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T
 V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T
 V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T
 V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T
 V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T
 V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T V O N D E R S T A D T

Pamiętaj! Rzeczowniki w języku niemieckim piszemy wielką literą.

Uwaga: "ae" odczytuj jako - ä; "oe" jako ö; "ue" jako ü;

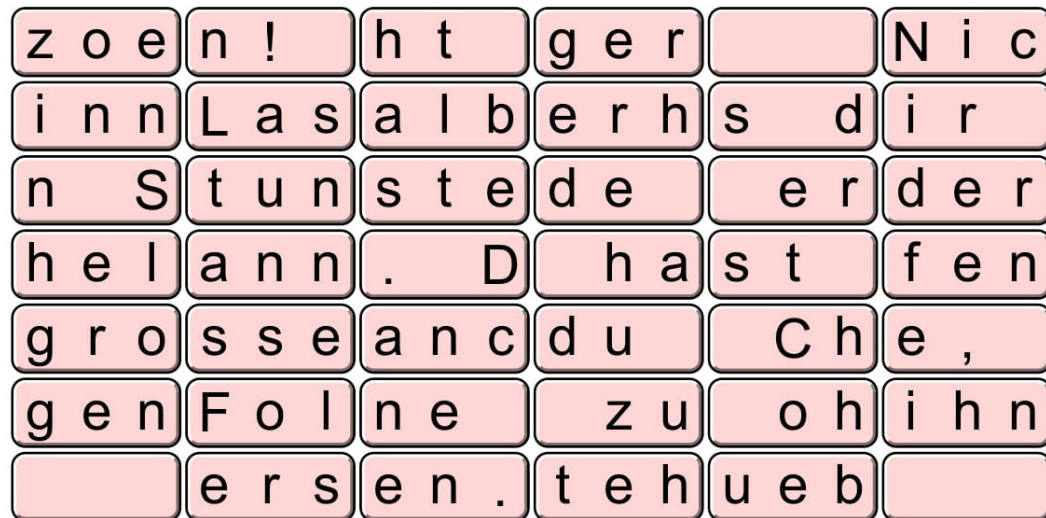
Code Key:

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m
□	◇	△	▵	⬡	▷	▽	⊗	◀	▽	▵	▷	▴
n	o	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z
◁	▱	▽	▽	⬢	◁	◀	⊗	◀	▴	◀	▴	⊞

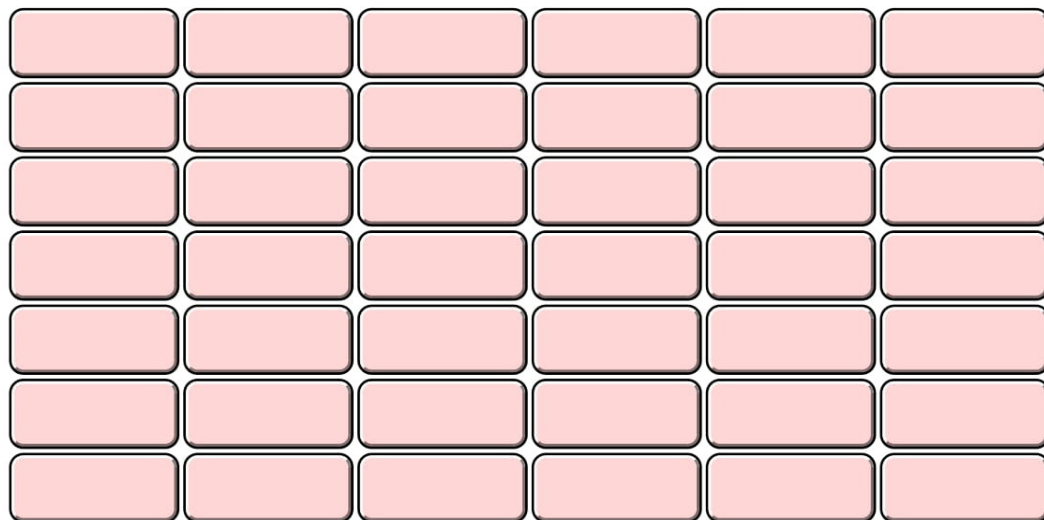
Sentence Bricks

A sentence is written on the wall. But they build up the wall in the wrong order.
Your job is to put the bricks in the right order.

Good luck!



Place the bricks in the new wall.



Schlaganfall

von großer Bedeutung

IMPORTANT

Der Herbst kommt...

Im Herbst fallen die Blätter
von den Bäumen.

Im Herbst
ziehen die Vögel
davon.

Bären versinken
im Winterschlaf.

Erwachsene
sammeln Pilze.

Tiere legen
Vorräte für den
Winter an.

Alle wärmen sich
mit Tee auf.

Kinder zünden
Lagerfeuer an.



REGEN	FEUER	EICHEL	IGEL	TEE	BAUM
PILZ	KASTANIE	HERBST	WIND		

O	J	B	M	F	Y	Z	B	A	U	M	N
F	Z	X	D	M	X	H	O	T	C	Z	A
T	Z	E	I	C	H	E	L	H	T	X	V
E	D	V	K	A	S	T	A	N	I	E	C
E	W	X	D	M	H	E	R	B	S	T	E
N	I	P	H	E	L	D	S	H	T	B	G
S	C	F	E	U	E	R	R	E	G	E	N
P	G	H	P	Y	W	I	B	O	X	L	V
I	A	K	H	F	Z	O	M	D	A	H	Q
L	H	F	P	Y	J	U	N	J	I	C	W
Z	Z	A	B	H	I	G	E	L	Q	V	H
Y	K	W	I	N	D	H	U	X	O	Z	U

Wykreślanka. Znajdź na planszy słowa, które znajdują się w ramce.

<https://eduzabawy.com>

Uzupełnij. Pomogą Ci słowa w żółtych kółeczkach.
Czy potrafisz przetłumaczyć powstałe zdania?

Pil

Te

rbst

He

umen

ze

Bä

e

Im Herbst fallen die Blätter von den

Alle wärmen sich mit.... auf.

Im ziehen die Vögel davon.

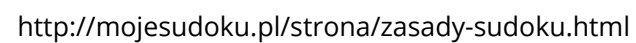
Erwachsene sammeln

Rate mal!

Was sind das für Blätter?

Rozpoznaj, z jakich drzew
pochodzą te liście?





Sudoku
przygotował
dla Was
Piotr Woźniak
z 8 d

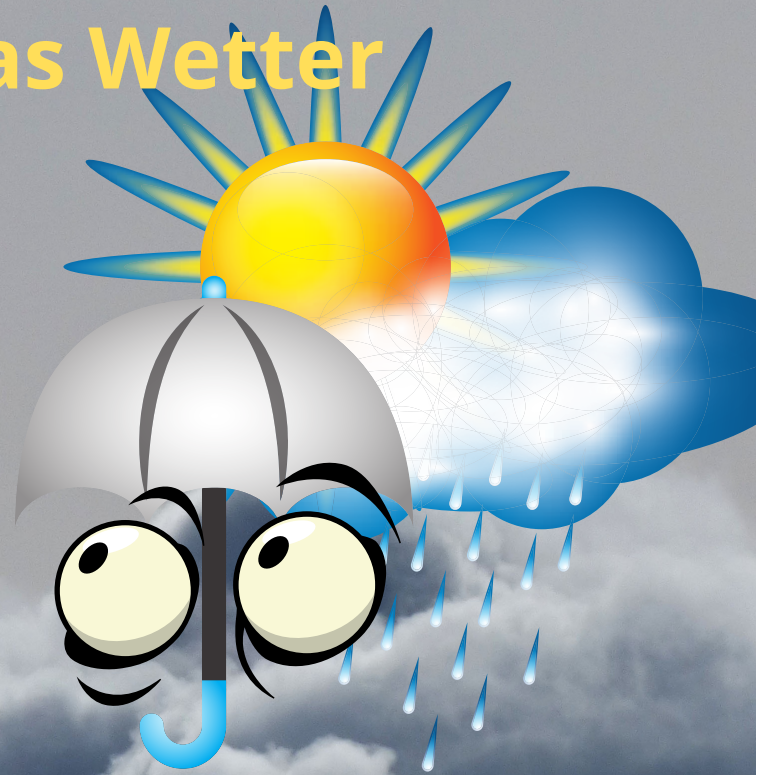
Was sind das für Blätter?

<https://wordart.com>

das Wetter

stürmisch

der Sturm nimmt zu



der starke Wind

windig



die grauen
Wolken

wolkig



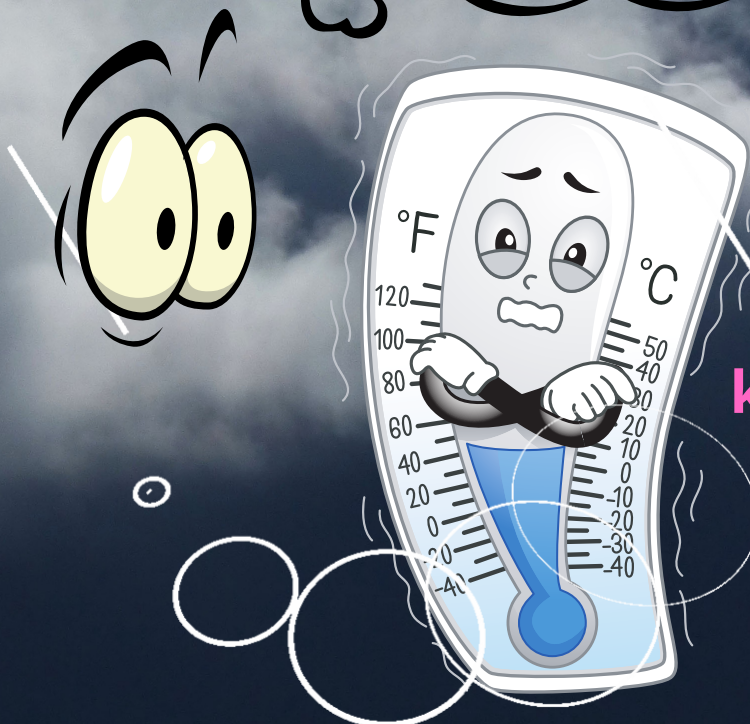
der kalte Regen

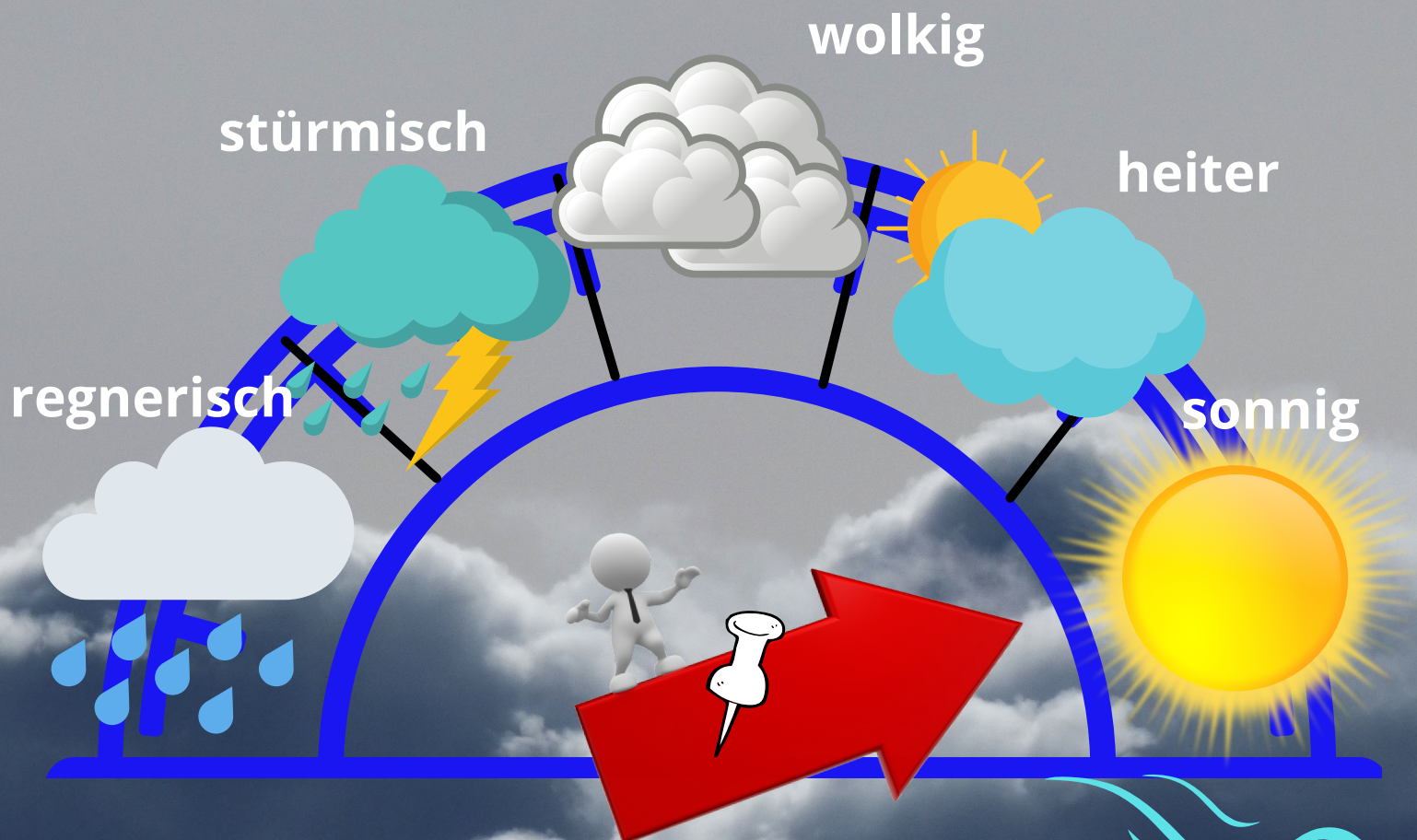
kühl

regnerisch

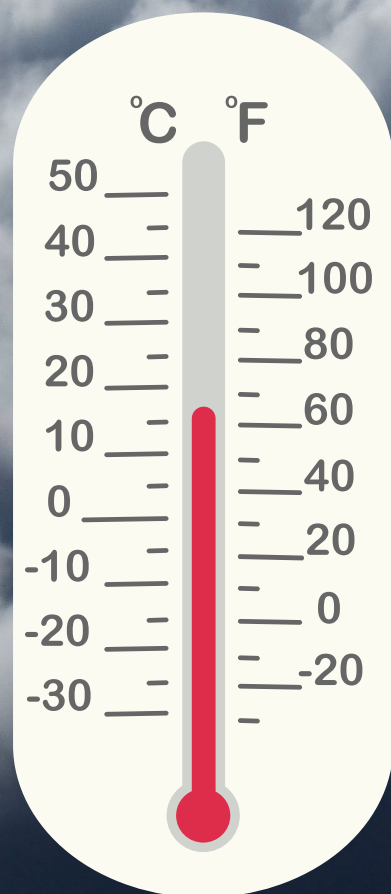
nass

Wie ist das Wetter
im Herbst?





Wetterstation



heiß

warm

kalt

kühl



stark



Windstille



leicht



Wie ist das Wetter heute?

Was fehlt dir?



Mein Magen
tut mir weh.



Ich erbreche.



Ich habe einen
Ausschlag.



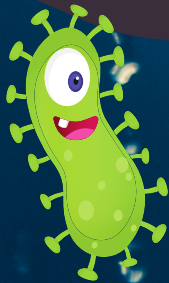
Ich habe Fieber.



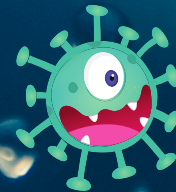
Mein Hals tut
mir weh.



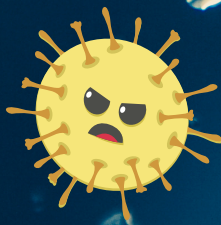
Meine Muskeln schmerzen.



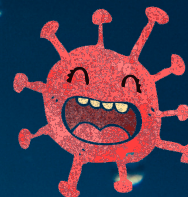
Ich zittere.



Ich habe
Schnupfen.



Ich habe Husten.



Ich habe
Kopfschmerzen.

Beim Arzt



- Was fehlt dir, Leon?
- Ich habe Husten, Schnupfen und Halsschmerzen. Mein Kopf tut mir weh.
- Hast du Fieber?
- Ja, 38 Grad.
- Ich muss dich untersuchen. Öffne, bitte den Mund. Sag A. Na ja, dein Hals ist gerötet. Du bist stark erkältet. Ich verschreibe dir Medikamente.



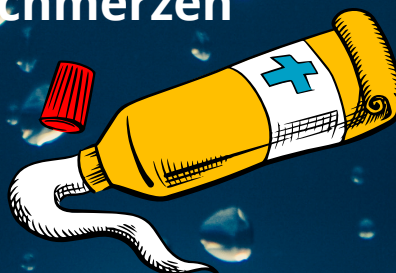
- Wie soll ich sie einnehmen?
- Nimm die Tabletten drei mal täglich mit viel Wasser ein. Dazu ein Sirup - morgens und abends
- nach dem Essen und einen Spray.
- Muss ich im Bett bleiben?
- Ja, drei Tage. Ich schreibe dich krank.
- Danke, Herr Doktor.
- Gute Besserung, Leon.



die Tabletten/Pillen
gegen Fieber und Halsschmerzen



die Brausetabletten
gegen Kopfschmerzen



die Salbe gegen
Rückenschmerzen



der Sirup gegen
Husten



der Spray
gegen Schnupfen



die Tropfen gegen
Magenschmerzen

Übersetzungsspiel



Sage es auf Deutsch:

- **START**

- **SPIELFELDER**

- **ZIEL**

Jak grać, żeby wygrać?

Wymagany przedmiot do tej gry to jedynie pionek. Zasady gry są bardzo proste. Jeżeli dobrze przetłumaczysz słowo lub uzupełnisz lukę poruszasz się o jedno miejsce do przodu.

Powodzenia!!!

1. auf Polnisch: Schlaganfall
2. auf Deutsch: grypa
3. auf Deutsch: przeziębienie
4. auf Deutsch: choroba
5. Podaj synonim zdania: Ich habe Kopfschmerzen.
6. Uzupełnij brakujące litery w zdaniu:
die S...e g • g • n Rü • ke • sc • • er • • n
7. auf Deutsch: katar
8. auf Polnisch: Husten
9. auf Deutsch: ból gardła

10. Podaj synonim zdania:

Meine Beine tun mir weh.

11. auf Deutsch: lekarstwa

12. auf Polnisch: die Tropfen

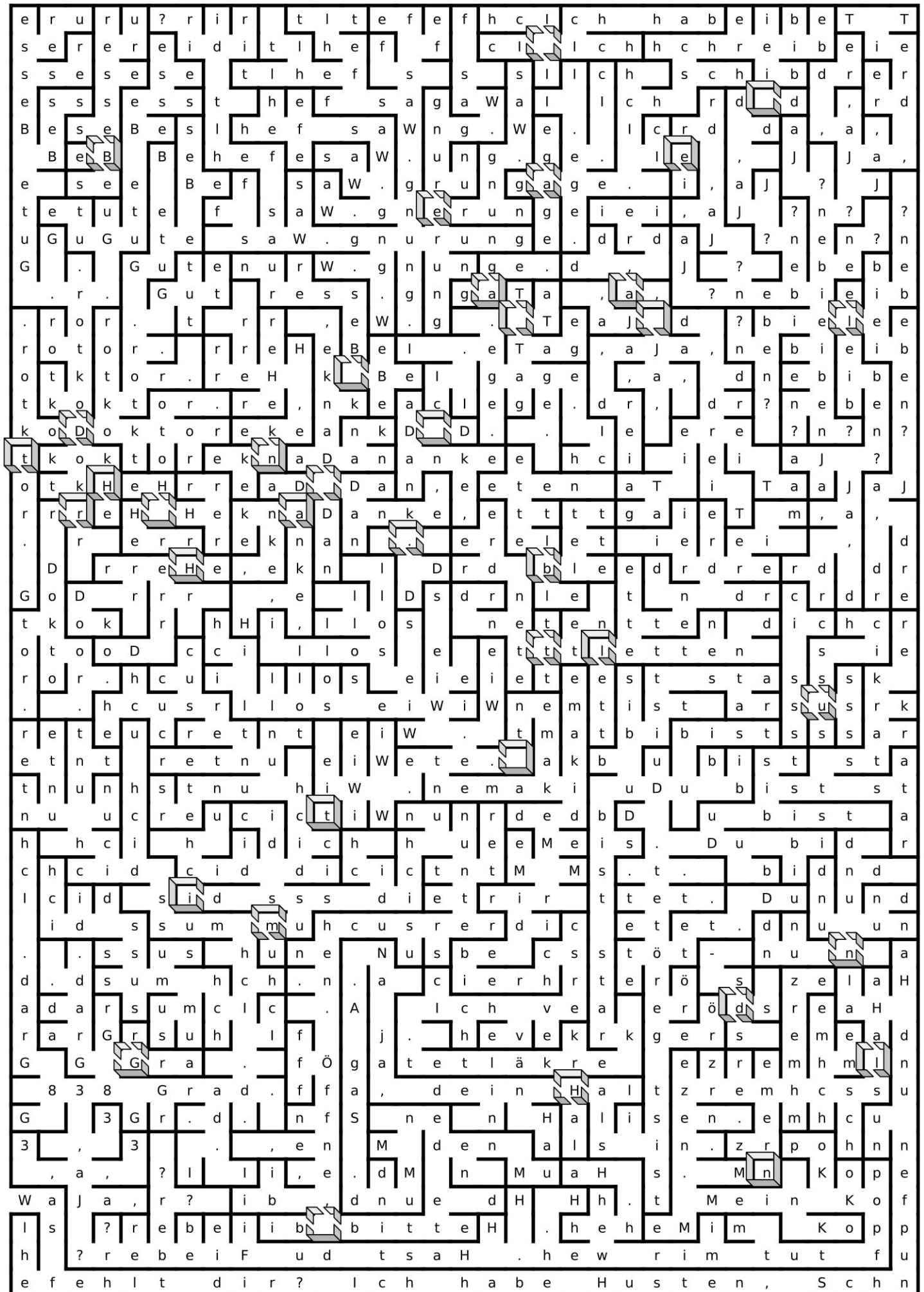
13. auf Deutsch: gorączka

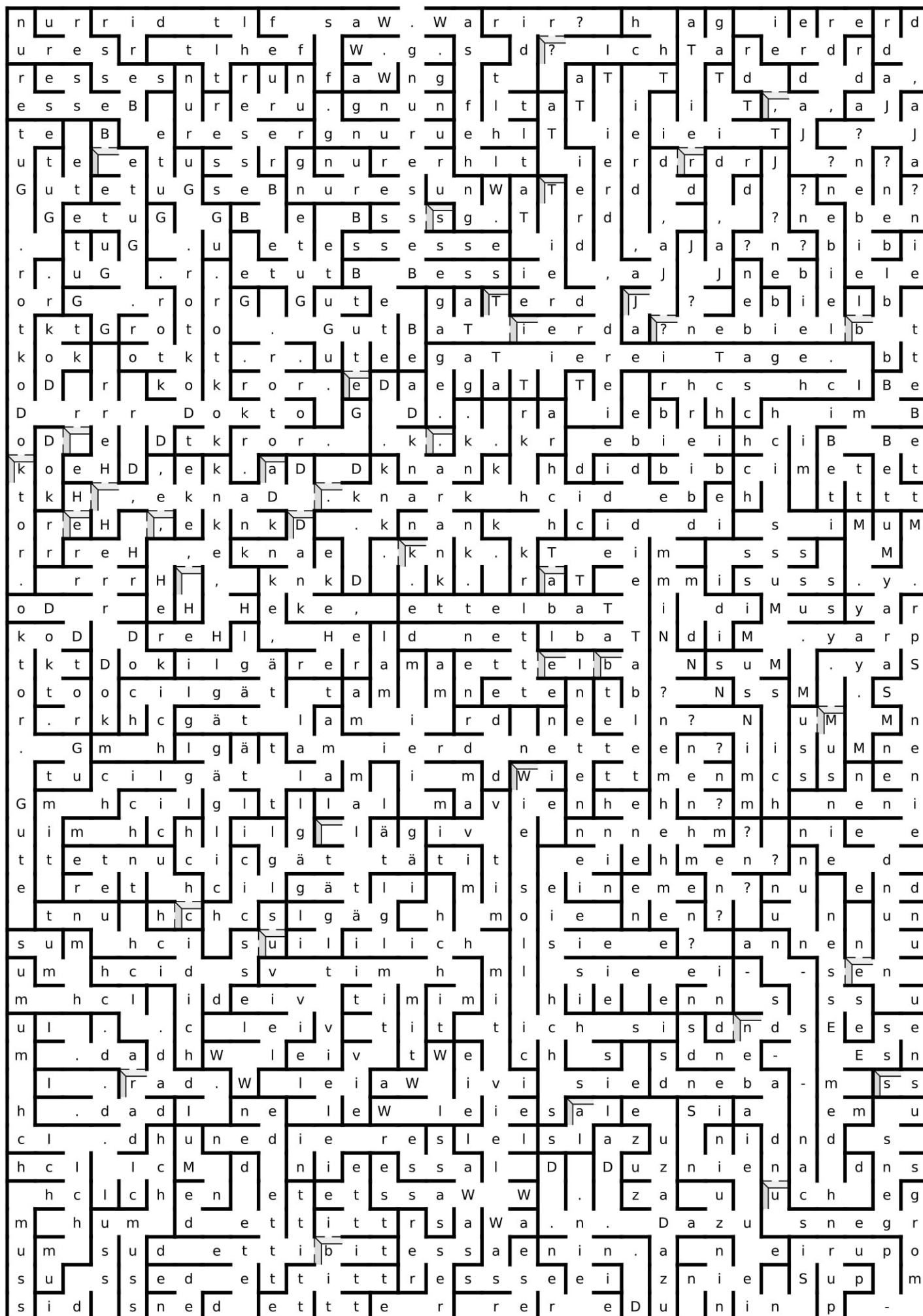
14. auf Deutsch: wysypka

15. auf Deutsch: co Ci dolega?

Gute Besserung!

Grę przygotował dla Was Szymon Podolak z 8b





HALLOWEEN

das
Geisterschloss

die Spinne

die Katze

die Hexe

die Fledermaus

die Grabsteine

der Kürbis

der Sarg

die Mumie

Fünf Halloween-Sprüche

<https://www.geo.de/geolino/mensch/2347-rtkl-halloween-grusel-fakten-zu-halloween>

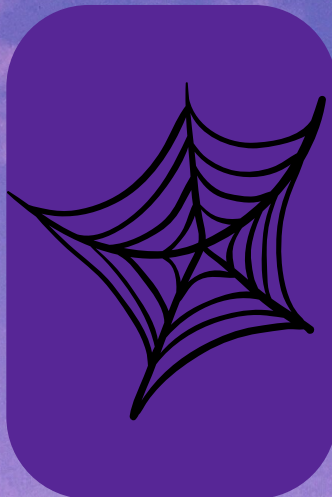
Süßes, sonst gibt's Saures.

Was Süßes raus, sonst spukt's im Haus.

Geister schreien, Hexen lachen,
gebt uns Kindern süße Sachen.
Spinnenfuß und Krötenbein,
wir sind kleine Geisterlein.

Gespenster durch die Straßen
zieh'n,
heute Nacht ist Halloween.
Das Grauen schleicht von Haus
zu Haus
und klingelt alle Leute raus.

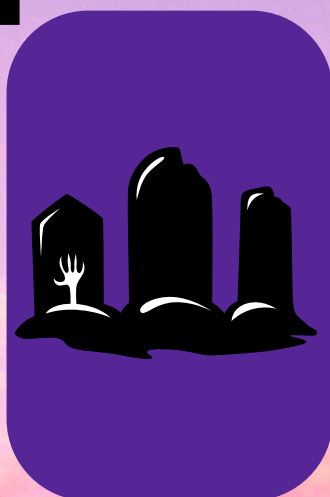
Wir haben leere Taschen
und wollen was zu naschen.



M

E

M



O

R

Y



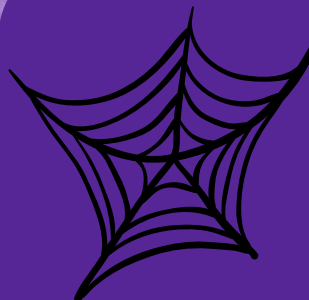
Wydrukuj w formacie A3. Wytnij i zagraj w Memory.



der Kürbis



die Katze



das
Spinnennetz



der Hexenhut



das
Geisterschloss



die Mumie



die Hexe



der Geist

M

E

M



der Kessel



der Grabstein



die Spinne

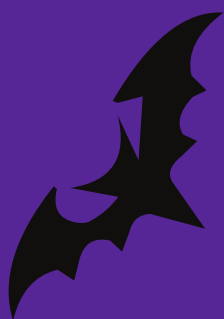


der Tod

O

R

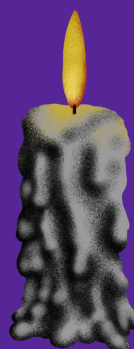
Y



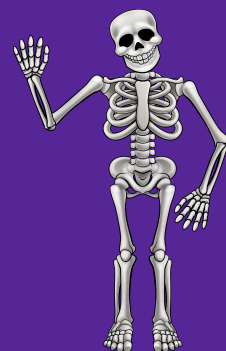
die Fledermaus



der Sarg



die Kerze



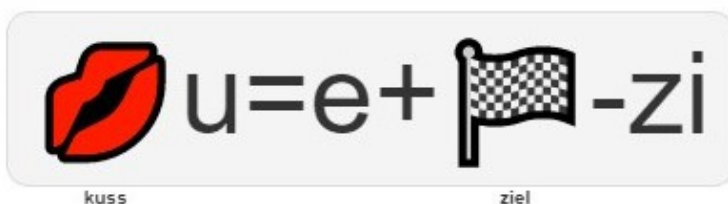
das Skelett



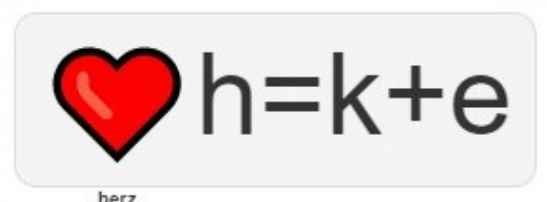
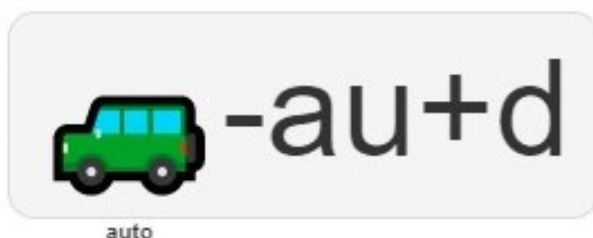
**Trenne die
Wörter und
schreibe sie.**

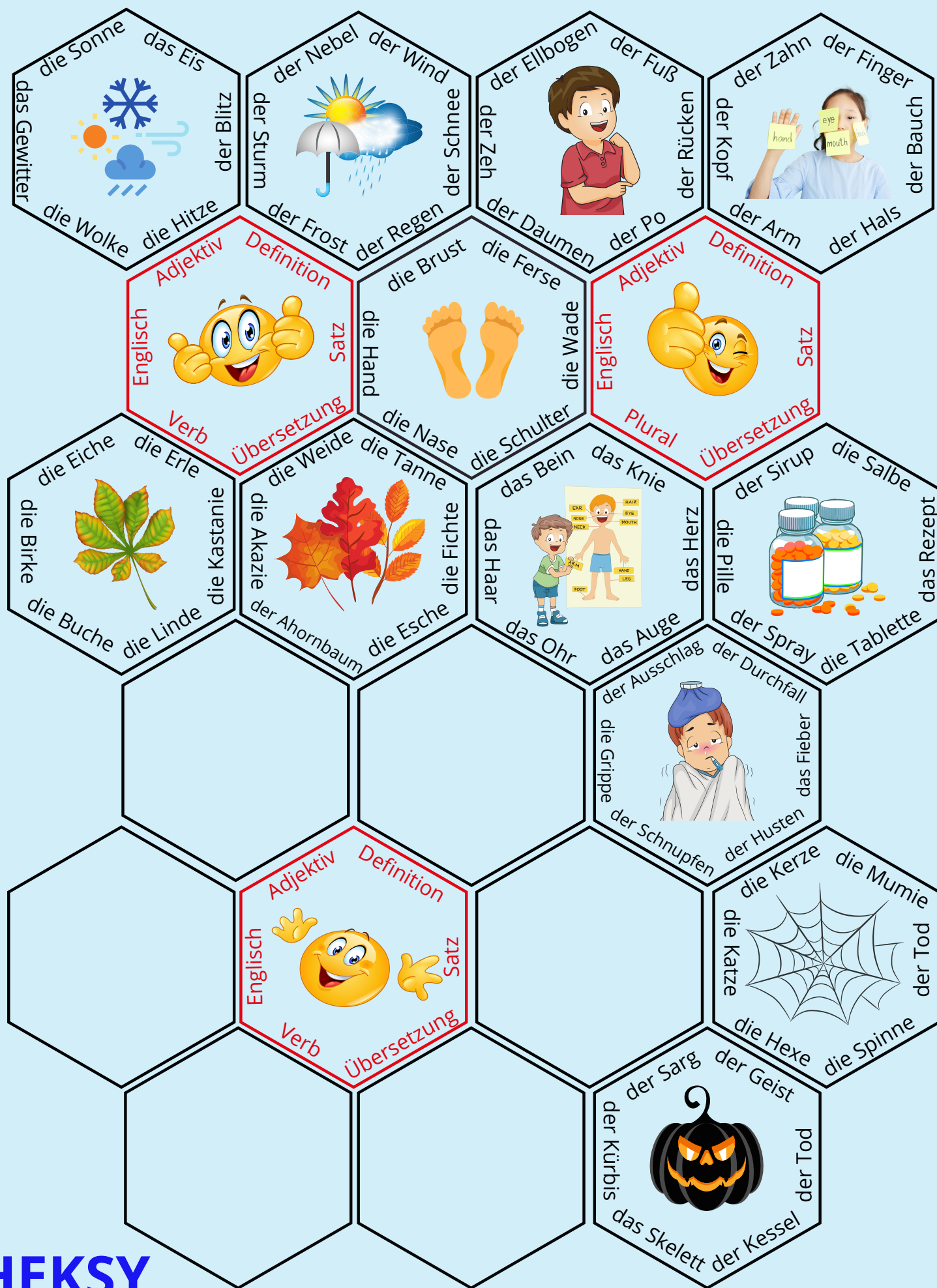
Rozdziel
słowa
i wypisz
rzeczowniki,
które zostały
użyte
w gazetce.
Pamiętaj!
Rzeczowniki
piszemy
wielką literą.

Bilderrätsel



Zadania przygotowały
dla Was
Aleksandra Szymuś
i Joanna Trześniak
z 8 b





HEKSY

Zapraszamy do utrwalenia słownictwa użytego w bieżącym wydaniu gazetki szkolnej i nie tylko. Skopiuj, wytnij hekсы i ułóż kwiatek. Do zabawy możesz zaprosić koleżankę lub kolegę. Jeden kwiatek pozostawiliśmy pusty. Uzupełnij go rzeczownikami, których chcesz się nauczyć. Tłumacz, buduj zdania, podawaj definicję... Baw się z nami!

ZUPA KREM Z DYNI I Z POMIDORAMI

Süßkartoffeln - 100g
gemahlener schwarzer Pfeffer - 3g
gemahlene Paprika - 5g
Kurkuma - 5g
Piment - 6g
Lorbeerblatt - 4g
Himalaya-Salz - 3g
Petersilienblätter - 6g
Zwiebel - 100g
Karotten - 45g
Kürbis - 200g
Tomatenkonzentrat, 30% - 50g
Petersilienwurzel - 50g
Kokosöl (flüssig)- 5g
Kokosmilch 21% - 80g

Um den Geschmack zu variieren, empfehle ich,
Croutons hinzuzufügen:

Butter - 4g
Brot - eine Scheibe
Käse - eine Scheibe



Wie kann ich es vorbereiten?

1. Das Gemüse **obrać**, in große Stücke **pokroić** und mit Gewürzen weich **ugotować**: Lorbeerblätter, Piment, Teelöffel Kurkuma, Teelöffel süßes Paprikapulver, Pfeffer und Salz nach Geschmack.
2. Tomatenmark und Kokosmilch **dodać**.
3. Die Suppe zu einer glatten Creme **mieszać**.
4. Eine Scheibe Brot in einer Pfanne **podpiec**. Den Käse **roztopić** und auf den Toast **położyć**.

Ich wünsche dir Guten Appetit! ☺

kuchnia Szymona

Gotował dla Was
Szymon Podolak z 8 b





Dyniowa Eksplozja Schoko-Cupcakes mit Kürbiscreme

Składniki na babeczki:

140 g **Butter**
60 g poszatkowanej
dunkle Schokolade
½ szklanki **dunkler Kakao**
¾ szklanki **Mehl**
½ łyżeczki **Soda**
½ łyżeczki **Backpulver**
2 duże **Eier**
¾ szklanki **Zucker**
1/3 łyżeczki **Vanillegeschmack**
szczypta **Salz**
½ szklanki **Sahne** 12% lub 18%

Jak zrobić babeczki?

1. Do rondelka wrzuć **Butter und Schokolade**.
Podgrzewaj mieszając dopóki składniki się nie roztopią. Zdejmij z ognia i dodaj **Kakao**,
rozbełtaj dokładnie łyżką do połączenia **Zutaten**.

2. Połącz **Mehl mit Backpulver und Soda**.

3. Dokładnie wymieszaj ze sobą **Eier, Zucker, Vanillegeschmack und Salz**.
Do składników wlej przestygniętą masę czekoladową.

4. Do masy dodaj 1/3 **Mehl und Sahne** i zamieszaj.
Następnie dodaj resztę **Mehl** i wymieszaj do połączenia
się składników.

5. Ciasto przełóż do papierowych foremek
wyłożonych na blaszce.
Piecz przez 20 min w 180 stopniach C.
Przestygnięte babeczki udekoruj kremem.



Składniki na krem dyniowy:

300 ml **Sahne** 30%
100 g Mascarpone („Frischkäse")
100 g puree z **Kürbis**
pół szklanki **Puderzucker**
pół łyżeczki **Orangengeschmack**

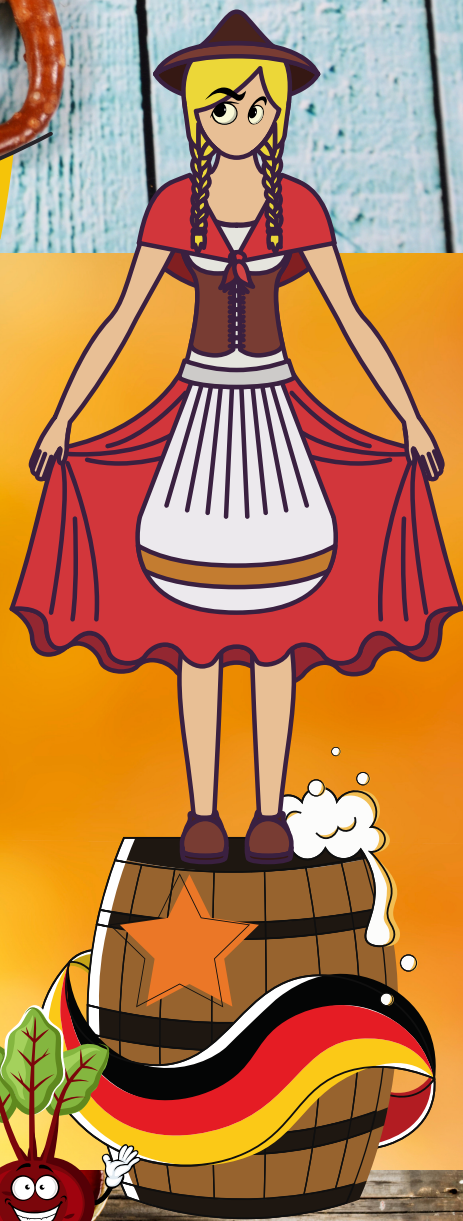
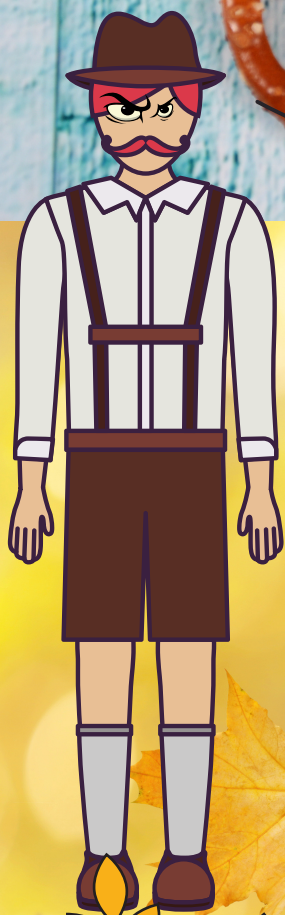
Jak zrobić krem?

W misce ubij **Sahne** na sztywno.
Następnie dodaj **Mascarpone** oraz
resztę **Zutaten** i wszystko dobrze wymieszaj!!

kuchnia Alicji



Piekła dla Was
Alicja Stachura z 8 b



Co to jest?

Monachium jest miejscem, gdzie odbywa się największy festyn ludowy na świecie. Organizatorzy wyliczyli, że co roku około 6 milionów osób przybywa na Błonia Teresy (Theresienwiese), aby świętować, podziwiać lokalne tradycje, korzystać z atrakcji wesołego miasteczka lub spróbować lokalnych smakołyków i tradycyjnie warzonego piwa.

Gdzie?

Bawaria – największy kraj związkowy Niemiec ze stolicą w Monachium.

Kiedy to się zaczęło?

Pierwszy festyn zapoczątkował ślub księcia Bawarii Ludwika I z księżniczką Teresą von Sachsen-Hildburghausen w październiku 1810 roku. Główną atrakcją były wyścigi konne na łąkach przed bramą.

Imprezę 15 października 1810 r. rozgrywano w stylu starożytnych igrzysk olimpijskich. Zainteresowanie mieszkańców było tak duże, że postanowiono powtórzyć zawody za rok – tak rozpoczęła się coroczna tradycja święta Oktoberfest w Monachium.

Brak festynu oznaczał, że w Bawarii trwa wojna lub epidemia. W 1818r. na łące pojawiły się pierwsze karuzele i huśtawki. Pod koniec XIX wieku zezwolono na promocję piwa podczas festynu, jednak mogły to robić tylko lokalne browary spełniające wymagania Bawarskiego Prawa Czystości z 1516 roku.

W 1896 roku postawiono pierwsze namioty, w których serwowano kurczaka z różną lub pieczeń z knedlami.

Współcześnie

Świętowanie rozpoczyna się około 20 września, a kończy w dniu Święta Zjednoczenia Niemiec czyli 3 października.

Burmistrz Monachium uroczystie otwiera pierwszą beczkę piwa, a zgromadzeni z napięciem liczą, ile będzie potrzebował uderzeń wbijakiem.


Oktoberfest

W pierwszą niedzielę odbywa się parada strojów (Trachten- und Schützenumzug).

Kilka tysięcy uczestników z Bawarii i z całego świata paraduje przez centrum Monachium.

W drugą niedzielę festynu, odbywa się największy na świecie koncert orkiestr dętych. Odwiedzający są zazwyczaj ubrani w stroje ludowe męskie Tracht i kobiece Dirndl.





Oktoberfest odwiedzają rodziny z dziećmi, bo na miejscu do wyboru są liczne i niezwykle karuzele (od wygodnych po szalone), wata cukrowa i prażone migdały.

Wtorek jest dniem dla rodzin - wystawcy oferują wówczas obniżone ceny.

W ostatnią niedzielę odbywa się strzelanie z moździerza (Böllerschießen).

Mieszkańcy Monachium swoje święto określają słowem „die Wiesn”. Odwiedzającymi festyn są goście z całego świata - Włosi, Japończycy, Australijczycy i Amerykanie - wszyscy chcą wziąć udział w bawarskiej zabawie.

Niestety, w 2021r. festyn nie odbywa się ze względu na pandemię koronawirusa.



OKTOBERFEST

Relację przygotował dla Was
Krzysztof Maszewski z 8 b



Dla miłośników malowania
- więcej na

Bastelideen.info

Ola



Marysia



Kastanien-Inspirationen

Olivia



Wanda



Krzyś



Martyna



Marysia



Hania



Marta



Asia



Zespół redakcyjny:

Krzysztof Maszewski
Martyna Mazuryk
Szymon Podolak
Alicja Stachura
Aleksandra Szymuś
Joanna Trzeźniak
Piotr Woźniak

opiekun: Anna Skoczeń

Zapraszamy do współpracy wszystkich chętnych.

Napisz do nas:

akademianiemieckiego7@gmail.com

 #niemiecki**dobry** wybór



**Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 1
Szkoła Podstawowa nr 7
Al. Armii Krajowej 3
21-040 Świdnik**

Polen